



GLOBAL PRINCIPAL PARTNER

## AIA – 托定咸熱刺足球同樂日：注意事項

今個夏天，貴子女將可體驗世界級足球教練的指導，締造難忘的回憶。是次活動除了由托定咸熱刺足球會的國際教練及亞洲太平洋國際足球學校的資深教練授課外，更有機會與世界知名托定咸球星合照，完成活動後，學員將獲頒由 AIA 及托定咸共同發出之活動證書。

活動名額有限，懇請按時出席，並預祝各位家長與您的小朋友有一次愉快的足球體驗！活動當日將為分上午及下午兩節，敬請家長依照孩子的年齡按時出席：

日期	2018 年 7 月 21 日 (星期六)
地點	九龍灣臨興街 7 號啟歷學校 (Kellett School)
上午時段 (6 至 9 歲)	下午時段 (10 至 14 歲)
8:30am - 8:45am : 登記 8:45am - 11:30am : 活動簡介 + 練習賽 9:10am - 9:45am : 健康資訊講座 (對象: 父母) 11:30am - 12:00am : 頒發證書	2:00pm - 2:15pm : 登記 2:15pm - 5:00pm : 活動簡介 + 練習賽 2:40pm - 3:45pm : 健康資訊講座 (對象: 父母) 5:00pm - 5:30pm : 頒發證書

\* 活動期間將提供茶點

備註：如閣下將駕車前往活動場地，建議泊車地點為九龍灣國際展貿中心。

足球同樂日的活動將在室內體育館與室外足球場舉行，故請各位參加者穿著休閒或運動服，及一對在兩個場地均可穿著的足球鞋。**參加者不用穿著釘鞋，只要穿著普通硬地的足球鞋便可。**



(請勿穿著有釘或碎膠粒的足球鞋，因為它們均不合適室內體育館的活動)

- 當天請穿著全套友邦保險訓練制服到場及戴上已提供的護脛。
- 請自備水樽，活動將有正常的小休時間讓學員飲水，而學校也有飲水機供學員裝水。
- 請確保學員於課堂完結後有清潔衣服更換。
- 活動期間有室外的時間，請各參加者自備防曬霜。如有需要，請自備帽子以作防曬之用。

### 附註：

1. 所有參加者報名參與 Asia Pacific Soccer Schools (APSS) 所舉辦之足球同樂日，必須承擔其對個人所引致之風險。APSS 及友邦保險（國際）有限公司（「友邦」）及托定咸熱刺足球會概不會因個人受傷及財物遺失而引致之損傷及損失負上任何責任。
2. 各學員將會獲派發球衣、運動褲、運動襪及護膝，予學員於上課訓練時穿著，詳情會於稍後公佈。而學員必須自備球鞋上課。
3. 所有參與學員必須完成整個課堂，才可獲得頒發有關證書及獎章。
4. 所有課堂將會準時開始及完結，請各學員準時到達及各學員之父母/ 監護人於課堂完結時準時安排接回學員。請注意，課堂完結後，亞洲太平洋國際足球學校之教練將不會負責看管出席之學員。如未能依時接回學員，請立即通知亞洲太平洋國際足球學校。
5. 歡迎各家長或監護人於場外觀看學員於足球同樂日之活動。
6. AIA 並不代表活動主辦商，亦不對活動品質作任何保證。任何因承辦商所提供的服務而造成的費用、損害或後果，AIA 概不負責。
7. AIA 有權在任何情況下更改或取消活動，並隨時更改本推廣活動的條款及細則而毋須另行通知，對因此可能造成的任何損失或損害概不負責。如對本推廣活動有任何爭議，AIA 保留最終決定權。



GLOBAL PRINCIPAL PARTNER

### AIA – Tottenham Hotspur Football Fun Day: Points to note

This summer, your child will be able to experience professional coaching from world-class football coaches and create unforgettable memories. The Football Fun Day not only includes training sessions run by Global Coaches of Tottenham Hotspur Football Club (THFC) and highly experienced coaches from Asia Pacific Soccer School (APSS), but also provides photo-taking chances with world-renowned Tottenham football stars. All participants will be awarded a certificate issued by AIA and THFC upon completion of the Football Fun Day. Seats at the Fun Day are limited. Please attend the event as scheduled below. Wishing you and your children a wonderful football experience!

<b>Event Date</b>	21 July 2018 (Sat)	
<b>Venue</b>	Kellett School – 7 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong	
	<b>AM session (age 6-9)</b>	<b>PM session (age 10-14)</b>
	8:30am - 8:45am: Registration 8:45am - 11:30am: Introduction + Practice Match 9:10am - 9:45am: Health Talk <b>(For Parents)</b> 11:30am - 12:00am: Certificate Presentation	2:00pm - 2:15pm: Registration 2:15pm - 5:00pm: Introduction + Practice Match 2:40pm - 3:45pm: Health Talk <b>(For Parents)</b> 5:00pm - 5:30pm: Certificate Presentation

\*Canapés and drinks will be served  
Remark: Participants driving to the venue are recommended to park at KITEC.

The activities on Football Fun Day will take place in both the indoor stadium and outdoor football field; players should wear footwear that is appropriate for BOTH indoors and outdoors. **Players need not wear special football footwear; regular football shoes will do.**



(Please do not wear football boots with studs/cleats as they are not appropriate for indoor activities.)

- **Wear the whole set of AIA training uniform and the shin guards provided for the session.**
- **Bring a water bottle. There are drinking fountains at the school and regular breaks will be given for players to drink water.**
- **Prepare a change of clothes for after the session.**
- **Put on sunscreen as some activities will be held outdoors. Prepare a hat for sun protection if needed.**

**Remarks:**

1. The participant, by enrolling with Asia Pacific Soccer Schools (APSS), does so at his/her own risk. Asia Pacific Soccer Schools Ltd, its owner, employees, coaches and AIA International Limited (AIA) and Tottenham Hotspur Football Club shall not be liable for any damage whatsoever arising from personal injury or loss of property.
2. A training kit will be provided, details be provided later. It includes sports shirts, shorts, socks and shin guards. Your child must bring his / her own sports shoes for training.
3. Once registered, your child must be present throughout the entire session in order to be awarded with a certificate and medal for completing the Football Camp.
4. Please ensure your child's punctual arrival and, if you are not staying, arrange for his / her pick up immediately after the completion of each session. Asia Pacific Soccer School will not be responsible for taking care of your child when the session is over.
5. Parents/Guardians are encouraged to stay throughout the Football Fun Day.
6. AIA makes no representation of the event organizer and makes no warranty on the quality of the event. AIA bears no responsibility for costs, damages or consequences arising from services provided by any contractors.
7. AIA reserves the right to vary or cancel the event under any circumstances we consider necessary, or change any terms and conditions of this event without notice, and will not be responsible for any loss or damage which may be sustained as a result. In case of dispute, AIA's decision shall be final.